



## FOND MALÝCH PROJEKTOV

### ZMLUVA O DIELO č. 2/2020 SK-CZ

uzavretá podľa § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. (Občianskeho zákonníka) v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 185/2015 Zb (Autorského zákona).

#### I. Zmluvné strany

<b>1. Objednávateľ:</b>	<b>Oravská knižnica Antona Habovštiaka</b>
Sídlo:	Ul. S. Nováka 1763/2, 026 80 Dolný Kubín
IČO:	36145262
DIČ:	2021433612
Štatutárny orgán:	Peter Huba, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica -SPSRSKBA
Číslo účtu:	SK16 8180 0000 0070 0048 0093

Osoby oprávnené jednať v:  
- zmluvných veciach: Peter Huba, riaditeľ  
Telefonický kontakt: 043/5862277  
E-mail. adresa: orknizdk1@vuczilina.sk

(ďalej v texte zmluvy len „objednávateľ“)

a

<b>2. Zhotoviteľ:</b>	Mgr. Jozef Kaščák
Bydlisko:	[redacted]
Rodné číslo:	[redacted]
Číslo OP:	[redacted]
Bank. spojenie:	[redacted]
Tel. kontakt:	[redacted]

(ďalej v texte zmluvy len „zhotoviteľ“)

#### II. Predmet zmluvy

- Predmetom tejto zmluvy je vyhotovenie diela v rámci projektu, č. zmluvy „SK/FMP/11b/03/002“, názov malého projektu „Cezhraničný kultúrny dialóg“, ktorý je realizovaný z prostriedkov Európskej únie, Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Česká republika. (ďalej len „dielo“).
- Špecifikácia diela:
  - realizácia besedy s autorom v rámci aktivity „Kreslo pre hosťa“, projekt Cezhraničný kultúrny dialóg: beseda dňa 17. 09. 2020 o 18.00 hod. do 20.00 hod. v priestoroch Městské knihovny v Krnove.
  - príprava na podujatie,
  - predpokladaná doba trvania práce: 4 hodiny.

#### III. Spôsob použitia diela

- Dielo autora bude prezentované v rámci projektu č. zmluvy „SK/FMP/11b/03/002“, názov malého projektu „Cezhraničný kultúrny dialóg“- aktivita Kreslo pre hosťa, ktorý je realizovaný z prostriedkov

Malý projekt č. SK/FMP/11b/03/002 *Cezhraničný kultúrny dialóg* realizovaný v partnerskej spolupráci Oravskej knižnice A. Habovštiaka v Dolnom Kubíne a Městské knihovny Krnov



## FOND MALÝCH PROJEKTOV

Európskej únie, Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Česká republika v čase a mieste uvedenom v čl. II. tejto zmluvy.

2. Objednávateľ si vyhradzuje právo zhotoviť z diela obrazový a zvukový záznam pre účely propagácie diela a reportovania v rámci projektu: .
3. Objednávateľ je oprávnený verejne rozširovať obrazový záznam diela pre účely propagácie, a to iba bezodplatne tak v elektronickej ako i tlačenej verzii.

### IV. Doba a podmienky plnenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 16. 09. 2020 do 17.09. 2020.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vytvoriť dielo podľa čl. II. tejto zmluvy osobne, podľa svojich najlepších schopností a odovzdať ho objednávateľovi v termíne najneskôr do 17.09. 2020.

### V. Cena diela a splatnosť

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za vyhotovené dielo špecifikované v čl. II. tejto zmluvy, a to vo výške 120,00 € (jednostodvadsať eur).
2. Cena diela je uvedená brutto. Z brutto ceny diela budú zhotoviteľovi zrazené a odvedené: v prípade vzájomnej dohody daň zrážkou (19%). Za splnenie ostatných odvodových povinností voči štátu je zodpovedný zhotoviteľ.
3. Splatnosť dohodnutej ceny podľa bodu 1 tohto čl. tejto zmluvy je v najbližšom termíne zamestnávateľa na výplatu miezd pre interných zamestnancov, prípadne skôr, najneskôr však do 25 dňa príslušného kalendárneho mesiaca a uskutočňuje sa prevodom z účtu objednávateľa na účet zhotoviteľa, uvedený v čl. I. tejto zmluvy.

### VI. Závazky a oprávnenia zmluvných strán

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje:
  - a. vytvoriť dielo v zhode s požiadavkami objednávateľa;
  - b. bez zbytočného odkladu oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu, ktorá by mohla ovplyvniť plnenie z tejto zmluvy.
2. Zhotoviteľ má právo:
  - a. na ochranu svojich osobnostných i majetkových autorských práv, a to i v prípade, že k realizácii diela nedôjde.
3. Objednávateľ sa zaväzuje:
  - a. zachovať právo na označenie diela zhotoviteľom pri šírení diela v rozsahu tejto zmluvy,
  - b. zabezpečiť ochranu osobnostných a majetkových práv zhotoviteľa,
  - c. poskytovať zhotoviteľovi pri vytváraní diela súčinnosť,
  - d. použiť dielo len spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.

### VII. Ukončenie zmluvy

1. Zmluvný vzťah je možné skončiť:
  - a. písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
  - b. riadnym vykonaním diela.



INTERREG V-A  
SLOVENSKÁ REPUBLIKA  
ČESKÁ REPUBLIKA



EURÓPSKA ÚNIA  
EURÓPSKY FOND  
REGIONÁLNEHO ROZVOJA  
SPOLOČNE BEZ HRANÍC



Žilinský  
samosprávny  
kraj

## FOND MALÝCH PROJEKTOV

### VIII. Odstúpenie od zmluvy

1. Každá zo zmluvných strán môže od zmluvy odstúpiť, ak druhá zmluvná strana nedodrží svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy.
2. Odstúpenie od zmluvy sa vykoná doporučeným listom doručeným druhej zmluvnej strane v jednomesačnej lehote, ktorá začne plynúť prvým dňom nasledujúcim po jeho doručení.
3. Odstúpením od zmluvy zostáva poškodenej strane právo domáhať sa náhrady vzniknutej škody zachované.

### IX. Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy, práva a povinnosti, ktoré nie sú upravené touto zmluvou ako i nároky zmluvných strán z tejto zmluvy vzniknuté, sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a Autorského zákona Slovenskej republiky.
2. V zmysle zákona č.18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov budú osobné údaje zhotoviteľa spracované, archivované a likvidované v súlade s platnými právnymi predpismi.
3. Meniť a dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len vo forme písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená v troch (3) vyhoveniach, pričom objednávateľ dostane dve (2) vyhotovenia a zhotoviteľ jedno (1) vyhotovenie zmluvy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie za nápadne nevýhodných podmienok, bez akéhokoľvek donútenia, nie v tiesni a po uvážení. Rovnako tak vyhlasujú, že im nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré by mohli spôsobiť neplatnosť, resp. neúčinnosť tejto zmluvy. Obsah zmluvy si prečítali a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Dolnom Kubíne 14. septembra 2020

Zhotoviteľ:

Objednávateľ:

.....  
Mgr. Jozef Kaščák v. r.

.....  
Peter Huba v. r.  
riaditeľ OKAH